

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 53 (1945)

**Heft:** 21

**Vereinsnachrichten:** Sektions-Anzeigen = Avis des sections

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Tun wir also, ein jeglicher an seinem Posten, unsere Pflicht, ohne auf besondern Dank zu warten, dann werden wir auch nicht enttäuscht. In diesem Sinn wollen wir Diener sein an unserem schönen Samariterwerk.  
Der Verbandssekretär.

### Orientierungskurse der Sektion Heer und Haus

Die für Chur und Spiez geplanten Kurse finden *nicht* statt. Hin- gegen werden jene in Zürich, Visp, Olten und Zug (oder Baar) noch durchgeführt.

### Wohnortswechsel

Wenn ein Aktivmitglied eines Samaritervereins seinen Wohnort wechselt, so ist es natürlich zu wünschen, dass dieses an seinem neuen Domizil sich wiederum dem dortigen Samariterverein anschliesst. Wir empfehlen deshalb den Präsidenten unserer Samaritervereine, wegziehenden Mitgliedern nahezulegen, sie möchten sich weiterhin im Samariterwesen betätigen. Aus unseren Jahresberichten sind die Adressen sämtlicher Präsidenten ersichtlich, so dass diesen Mitgliedern die Adresse des Präsidenten des neuen Wohnorts mitgeteilt werden soll. Besteht an jenem Ort kein Samariterverein, so ist das Verbandssekretariat gerne bereit, mitzuteilen, wo der nächste Samariterverein seinen Sitz hat. Von den Mitgliedern dürfen wir wohl erwarten, dass diese sich selber auch darum bekümmern, ob am neuen Wohnort ein Samariterverein besteht und wer dort Präsident ist.

Es ist schon die Anregung gemacht worden, für solche Fälle besondere Meldekarten zu schaffen. Nach unseren Beobachtungen besteht aber kein grosses Bedürfnis nach solchen, weshalb der Zentralvorstand es nicht als notwendig erachtet, derartige Karten herauszugeben, was immerhin auch wieder mit Kosten verbunden wäre.

Wenn also der gute Wille seitens der Präsidenten der Samaritervereine und der einzelnen Mitglieder vorhanden ist, so dürfte sicher der Weg zum Samariterverein des neuen Wohnortes gefunden werden.

### Changement de domicile

Si un membre actif d'une section de samaritains change de domicile, il est naturellement désirable qu'il fasse partie de la section des samaritains à son nouveau lieu de domicile. C'est pourquoi nous recommandons aux présidents de nos sections de samaritains de bien vouloir encourager les membres qui partent de la localité de continuer à déployer une activité au sein de l'œuvre samaritaine. Dans nos rapports de gestion figurent les adresses de tous les présidents, de telle façon que celle du président de la section de la nouvelle localité peut être communiquée sans difficulté à des membres partants. S'il n'existe pas de section de samaritains dans cette localité, le Secrétariat général se fera un plaisir de communiquer à la personne en question où se trouve la section la plus proche.

Nous attendons de ces membres qu'ils s'orientent également eux-mêmes si une section existe à leur nouveau lieu de domicile et qui en est le président.

La proposition nous a déjà été soumise de créer des cartes d'avis spéciales pour des cas de ce genre. D'après les observations que nous avons pu faire, le besoin relatif n'est pas très urgent, raison pour laquelle le Comité central n'a pas jugé utile de faire imprimer de ces cartes, ce qui occasionne naturellement toujours certains frais.

### Zusammenkunft

#### der Teilnehmer des Hilfslehrekurses Thun 1941

Wir werden ersucht, mitzuteilen, dass letztes Jahr die traditionelle Zusammenkunft nicht abgehalten werden konnte. Es wird der Vorschlag gemacht, sich anlässlich der diesjährigen Abgeordnetenversammlung in St. Gallen zu treffen. Anmeldungen sind direkt an Frl. Tony Frey, Reckenbühlstr. 4, Luzern, bis 1. Juni zu richten.

Avec de la bonne volonté de la part des présidents de sections de samaritains et des membres que cela concerne, il ne sera certes pas difficile de trouver le chemin qui mène à la section des samaritains du nouveau domicile.

## Sektions-Anzeigen - Avis des sections

**Aarau.** Generalversammlung 1945: Dienstag, 29. Mai, 20.00, im reformierten Kirchgemeindehaus. Vorgängig der Generalversammlung findet ein Vortrag statt. Wir konnten einen ausgezeichneten Referenten, Dr. Moor, Direktor der Anstalt Königsfelden, als Redner gewinnen. Thema: Psychologische Fragen bei Unfällen und in der Krankenpflege.

**Altstetten-Albisrieden.** Donnerstag, 24. Mai, 20.00, Uebung im Schulhaus Feldblumenstrasse in Altstetten.

**Basel, Eisenbahner.** Sonntag, 27. Mai, ganztägige Feldübung in Muttenz, mit S.-V. Gundeldingen. Besammlung 8.00 Rest. «Rennbahn». Tramstation: Muttenz—Birsfelderstr. Tram 12 und 14. Für Nachzügler Sammlung am Waldrand rechts vom Tram bis 10.00 und nachmittags auf Asphof bei Münchenstein. Tenue: Gute Schuhe und Tourenausrüstung. (Ältere Kleider.) Rucksackverpflegung. Gäste willkommen. Schluss ca. 17.00. Bei zweifelhafter Witterung Auskunft ab 6.00 Tel. 11.

**Basel-Gundeldingen.** Sonntag, 27. Mai, ganztägige Feldübung. Siehe Eisenbahner-Samariterverein.

**Basel, Samariterinnen-Verein.** Dienstag, 29. Mai, 20.00, in der Aula der Steinenschule praktische Uebung. Fixationen.

**Basel, St. Johann.** Achtung. Letzte Einladung zur zweiten statut. Generalversammlung: Dienstag, 29. Mai, 20.00, im Rest. Pedroni, St. Johannvorstadt 48, 1. Stock. Für die Aktiven obligatorisch. Wichtige Mitteilungen betreffs Sanitätsposten an einem eidg. Festanlass, der drei Tage dauert und somit sehr viel Personal benötigt.

**Basel, Samariterverband Basel u. Umg.** Ordentliche Delegiertenversammlung: Montag, 4. Juni, 1945, im grossen Saale der «Burgvogtei» (Volkshaus Basel.) Traktanden: 1. Die statutarischen; 2. Abgeordnetenversammlung des Schweiz. Samariterbundes 9. und 10. Juni in St. Gallen. Diverse Mitteilungen. Anschliessend: Filmvorführung des Sanitätskorps der Stadt Zürich: Hilferufe bei Tag und bei Nacht. Nebst den Delegierten erwarten wir noch eine recht grosse Zahl von Mitgliedern sämtlicher uns angeschlossenen Samaritervereine.

**Bern-Samariter. Sektion Lorraine-Breitenrain.** Samstag, 26. Mai: Bummel auf den Gurten. Sammlung 20.00 bei der Gurtenbahn. Monatsübung: Dienstag, 12. Juni, im üblichen Lokal.

— **Sektion Mattenhof-Weissenbühl.** Uebung: Dienstag, 29. Mai. Thema: Improvisationen. Alle säumigen Mitglieder werden aufgefordert, sich dieses Datum zu merken und mit den eifrigen Mitgliedern an der vorgenannten Uebung zu erscheinen. Es besteht Gelegenheit, den fälligen Jahresbeitrag 1945 entrichten zu können.

— **Sektion Stadt.** Jurawanderung: Sonntag, 27. Mai, bei eventuellem Regenwetter verschoben auf Sonntag, 3. Juni. Besammlung 6.45 in der Bahnhofhalle zwischen den beiden Kiosks. Abfahrt 7.01. Weitere Anmeldungen bis Freitagabend an Präs. Kuenzi, Hallerstr. 26, Tel. 3 65 27. Bei zweifelhafter Witterung Sonntag früh Anfrage an obige Telefonnummer.

**Bern-Kirchenfeld.** «Chum lueg d'Heimat a!» Filmvortrag zugunsten der Schweizer Spende: Montag, 28. Mai, 20.15, im Café «Kirchenfeld», Thunstrasse 5, 1. Stock. Gäste willkommen.

**Bern, Nordquartier.** Samariterübung: Donnerstag, 24. Mai, 20.00, Primarschulhaus Spitalacker, Zimmer 53, 3. Stock. Leitung: Hilfslehrer Uetz.

**Bernische Samaritervereine. Kantonalverband.** Sonntag, 27. Mai, 9.30, Delegiertenversammlung im Gemeindesaal, Schulhaus am Kirchbühl in Burgdorf. Wir hoffen auf zahlreichen Besuch und heissen Sie herzlich willkommen!

**Bolligen.** Uebung: Montag, 28. Mai, 20.00, im Schulhaus Ostermundigen.

**Bümpliz-Riedbach.** Freitag, 25. Mai, 20.00, öffentlicher Lichtbildervortrag im Sekundarschulhaus Bümpliz. Pfr. Kaiser, Bern, spricht über Leben und Wirken Albert Schweitzers im Urwald von Lambarene. Eine Mahnung an unsere Zeit. Für die Mitglieder beider Sektionen obligatorisch. Macht rege Propaganda.

**Burgdorf.** Für die Delegierten, die anlässlich der kantonalen Versammlung vom Sonntag, 27. Mai, schon Samstagabend in Burgdorf eintreffen, findet im Schützenhaus ein gemütlicher Hock statt. Beginn 20.30. Für Unterhaltung ist gesorgt. Gäste sind willkommen. Die Mai-Monatsübung fällt aus.

**Fischenthal.** Montag, 28. Mai, 19.30, Uebung im Sekundarschulhaus Bodmen.

**Gottstatt.** Generalversammlung in der Wirtschaft «Meienried»: Samstag, 26. Mai, 20.30. Samariterfreunde sind herzlich eingeladen.

**Hausen a. A.** Das Datum der nächsten Übung wird in diesem Blatt bekanntgemacht. Im Monat Juni Alarmübung, gemeinsam mit S.-V. Mettmenstetten.

**Kölliken.** Samstag, 26. Mai, von 14.00—20.00, findet wieder ein Bazar der Vereinigung «Das Band» statt unter Mithilfe des Samaritervereins. Die Mitglieder möchten sich zur Verfügung stellen und die nötigen Instruktionen einige Tage vorher beim Präsidenten entgegennehmen.

**Langenthal u. Umg.** Am 17. Juni findet in Langenthal die Springkonkurrenz statt, wo wir den Samariterposten zu übernehmen haben. Wir benötigen Damen und Herren. Wer mitmachen will, melde sich sofort beim Präsidenten Ad. Bühler, Tel. 6 10 70.

**Langnau-Gattikon.** Sonntag, 27. Mai: Kräuterbummel; Sammlung 14.00 beim Försterhaus Buser. Montag, 28. Mai: Übung; Sammlung 20.00 bei der Sihlbrücke. Künstliche Atmung. Wolldecke mitbringen. Beides nur bei schönem Wetter.

**Lausanne.** La section des samaritains informe ses membres et amis qu'une course-exercice aura lieu le dimanche 27 mai au Chalet Boverat avec le programme suivant: 8.00 départ du chemin des Oiseaux, par la Clochette; 10.15—12.00 exercice de transport de blessés; 12.00 pique-nique ou diner au chalet; 14.00—16.00 suite de l'exercice; 19.00 arrivée au stand de la Pontaise, dislocation. Tenue de campagne, provision de bonne humeur et que chacun soit fidèle au rendez-vous. Le chalet Boverat est accueillant, la course n'est pas pénible, le parcours charmant. Venez avec votre famille c'est une sortie samaritaine. Prière de lire attentivement la circulaire qui donne tous les renseignements nécessaires.

**Lausanne, Section des dames.** Nous comptons sur la présence de chacune à la prochaine leçon mardi 29 mai à 20 h. 15.

**Lenk i. S.** Sonntag, 10. Juni: Ausflug nach Iffigenalp mit Übung im Freien. Besammlung der Teilnehmer 7.00 beim Dorfschulhaus, 8.00 beim Alpenrösli Pöschentried. Bei ungünstiger Witterung wird der Ausflug um acht Tage verschoben. Sämtliche Aktiv-, Ehren- und Passivmitglieder mit ihren Angehörigen sind ebenfalls auf Iffigenalp freundlichst eingeladen. Freitag, 1. oder 8. Juni, im Übungslokal: Vortrag von einem Arzt.

**Lenzburg und Untergruppen.** Wir führen eine Kleider-, Wäsche- und Schuhssammlung durch. Werbt im Bekanntenkreis dafür. Bekanntgabe der Sammelstellen im Bezirksanzeiger und Lenzburger Zeitung. Untergruppe Hunzenschwil. Montag, 28. Mai, 20.00: Theorie durch Dr. Jenny von Lenzburg im Schulhaus Hunzenschwil. Lenzburg, Dienstag, 29. Mai, 20.00, im Berufsschulhaus: Theorie durch Dr. Fritz Meyer, für OWS obligatorisch. Untergruppe Ruppertschwil, Mittwoch, 30. Mai, 20.00: Theorie durch Dr. Neuhaus.

**Limmattal, Hilfslehrer-Verband.** Übung: Samstag, 26. Mai, 20.00, im Hotel «Bahnhof», Schlieren. Thema: Künstliche Atmung. Wichtige Besprechungen.

**Luzern, Samaritergruppe Schweiz. Rotes Kreuz, Zweigverein.** Wir machen unsere Mitglieder auf den am 23. dies begonnenen Kurs für häusliche Krankenpflege aufmerksam und weisen darauf hin, dass noch einige Kursteilnehmerinnen angenommen werden können. Nächster Kursabend: Freitag, 25. Mai, 20.00, im Sälischulhaus, Zimmer Nr. 6 D.

**Lyss.** Übung: Dienstag, 29. Mai, 20.00, im neuen Schulhaus. Papier und Bleistift mitbringen.

**Oberes Suhrenthal.** Montag, 28. Mai, 20.00, Flickabend im Schloss Schöffland. Bitte reserviert den Sonntag, 10. Juni, für den Samariterausflug.

**Ottobach.** Übung: Montag, 28. Mai, 20.15, im alten Schulhaus. Verkehrsunfälle.

**Riehen.** Mittwoch, 30. Mai, 20.00: Übung im Burgschulhaus. Vorbereitung für das Nordwestschweizerische Rundstreckenrennen.

**St. Gallen-Ost.** Übung: Montag, 28. Mai, 20.00, im Schulhaus Krontal. Wichtige Mitteilungen. Besprechungen betreffs Ausfluges. Wir bitten die Mitglieder, leere Büchsen mitzubringen, 23 cm Durchmesser und 11 cm hoch. Anmeldungen für das Bankett und die Abendunterhaltung werden an der Übung entgegengenommen. Am 24. Mai, 20.00, im Schulhaus Talhof: Interessanter Vortrag über Säuglingsfürsorge.

**Sanktgallisch-appenzellischer Samariterhilfslehrer-Verband.** Instruktionstagung: Sonntag, 3. Juni, in Wattwil. Sammlung der Teilnehmer 9.00 beim Bahnhof. Genaues Programm mit Übungsangabe auf dem Zirkularwege. Anmeldungen bis zum 31. Mai an Paul Degen, Wattwil, Brendi.

**St. Georgen:** Montag, 28. Mai: Übung im Freien bei schönem Wetter. Beginn 20.00 in der «Mühle». Wichtige Mitteilungen.

**Schlieren.** Die Übung mit Bremgarten ist auf Sonntag, 3. Juni, festgesetzt, und zwar bei jeder Witterung. Wir besammeln uns 12.00 auf dem Bahnhof Schlieren zwecks Bezugs des Kollektivbilletts (Preis

**Gazebinden, Idealbinden, Watte, Übungsmaterial, Dreiecktücher, Verbandklammern, Heftpflaster-Kompressen etc.**



**Verbandstift-Fabrik Ambulance**  
M. Bovard - Gené

(vieler Samaritervereine zu den vortheilhaftesten Preisen)

Fr. 2.—). Wer nach 12.15 eintrifft, hat ein Einzelbillet zu lösen (Sonntagsbillet Fr. 2.50). Abfahrt in Schlieren 12.29. Rückfahrt ca. 20.00. Es werden keine Zirkulare versandt.

**Schwarzenburg.** Die Feldübung mit den S.-V. Albligen und Niederscherli muss wegen der Desinfektionsübung des Hilfslehrer-Vereins vom 3. Juni auf Sonntag, 24. Juni verschoben werden.

**Seedorf.** Übung: Freitag, 25. Mai.

**Sulgen.** Übung: Montag, 28. Mai, 20.00, im Schulhaus.

**Töss.** Mitgliederversammlung: Samstag, 26. Mai, 20.00, im «Freihof»-Saal, Zürcherstrasse.

**Utendorf-Thierachern.** Sonntag, 27. Mai, Vereinsausflug nach Biel - St. Petersinsel - Erlach. Bahnbillet ca. 9 Fr. Utendorf ab 6.53. Besammlung 10 Minuten vor Abfahrt. Verpflegung ist freigestellt. Anmeldungen nehmen bis spätestens Samstag, 26. Mai, entgegen: In Thierachern A. Bühlmann; in Utendorf Fr. L. Pfister und W. Pulfer. Es dürfen auch OW-Sanitätsmitglieder eingeladen werden.

**Umiken.** Bei günstiger Witterung macht der S.-V. am 3. Juni einen Familienausflug auf die Sennhütte. Sammlung 8.30 an der Abzweigung Basler-Rinikerstrasse. Rucksackverpflegung. Unterwegs kleine Feldübung.

**Utzenstorf u. Umg.** Übung: Montag, 28. Mai, 20.00, im Schulhaus Utzenstorf und in Wiler. Jeden Donnerstag, 20.00, wird im Schulhaus Utzenstorf für die Flüchtlinge gegnät. Wir erwarten rege Mitarbeit.

**Wald (Zch.).** Sonntag, 27. Mai: Freiwilliger Sonntagsausflug nach der Kreuzegg. Marschrute: Sanatorium, Farner, Hand, Kreuzegg, Azmännig. Abmarsch 05.00 bei der prot. Kirche. 05.20 beim Sanatorium, 05.45 auf dem Stock. Rucksackverpflegung, gutes Schuhwerk. Auskunft bei zweifelhafter Witterung ab Samstag 18.00 (Tel. 3 15 12). Bei schlechtem Wetter Verschiebung auf den nächsten schönen Sonntag.

**Wattwil.** Donnerstag, 24. Mai, 20.00, Veranstaltung des Stadttheaters St. Gallen im Volkshaus Wattwil. Der Reinertrag geht zugunsten des Schweiz. Roten Kreuzes, Kinderhilfe. Wir bitten alle Mitglieder, dieses grosse Werk durch den Besuch dieser Aufführung zu unterstützen.

**Wila.** Übung: Mittwoch, 30. Mai, 20.00, im Schulhaus.

**Wynau.** Wegen Militärdienstes muss die Übung mit dem S.-V. Aarwangen vom 16. Juni auf den 9. Juni vorverschoben werden. Sammlung der Wynauer Samariter 19.30 im alten Schulhaus. Beginn der Übung 20.00 beim Elektrizitätswerk. Nachher gemütliches Zusammensein im «Rössli». Auch Familienangehörige sind eingeladen. Kosten für Znüni (Tee und Rest.-Brötli) Fr. 2.50. Mc nicht vergessen. Die Übung findet bei jeder Witterung statt.

**Zug.** Freitag, 25. Mai, 20.00: Übung im Theoriesaal der Kaserne: Sommerunfälle. Gelegenheit zum Materialbezug. Der Schwimmklub veranstaltet wiederum einen Lebensretterkurs. Beginn 13. Juni, 19.30, beim Strandbad. Anmeldung am ersten Kursabend. Kursdauer 6—8 Abende. Für den Sanitätsdienst anlässlich des Innerschweiz-Schwingtages benötigen wir noch Samariter. Anmeldung an der Übung.

**Asthma**

Bronchitis Katarrhe  
Heuschnupfen

durch neues Verfahren  
markante Heilerfolge

**Inhalatorium Pulmosalus**

ZÜRICH Mittelstrasse 45 Tel. 32 60 77  
BERN Essingerstr. 36 Tel. 301 03  
BASEL Missionstr. 42 Tel. 372 00  
LUZERN Bergstr. 5 Tel. 247 40

Nach ärztlicher Verordnung  
Krankenkassen - Prospekte

Helft den hungernden

Kindern Europas und

unterstützt die

Wochenbatzen-

Aktion

des Schweizerischen

Roten Kreuzes!